

FLACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor oraşenesc şi raional P.M.R. Arad şi al sfaturilor populare oraşenesc şi raional

Arad, anul XVI

Nr. 4697

4 pag. 20 bari

Joi,

24 septembrie 1959

SALUT ZIARULUI „FLACĂRA ROSIE“

Se implinesc azi 15 ani de la apariția primului număr al ziarului „Flacăra roșie”, organ de presă al comitetelor oraşenesc şi raional de partid şi al sfaturilor populare oraşenesc şi raional. Cu prilejul acestei aniversări adresăm un călduros salut colectivului redacțional, tuturor colaboratorilor, corespondenților, personalului tehnic al tipografiei și difuzorilor de presă care contribuie la editarea în bune condiții a ziarului și la răspindirea lui în masă.

Încă de la primele sale numere ziarul „Flacăra roșie” a militat intens pentru trădarea în viață a liniei politice a partidului nostru, a mobilizării oamenilor muncii în jurul partidului în bătăliile de clasă pentru instaurarea regimului democrat-popular în patria noastră, a demascat fără cruțare pe dușmanii interni și externi ai poporului muncitor.

Fidel învațăturii marxist-leniniste, ziarul și-a dovedit de-a lungul anilor profundul devotament față de clasa muncitoare, față de întregul popor muncitor, a militat pentru

întărirea rândurilor partidului, pentru edificarea oamenilor muncii în spiritul internaționalismului proletar.

Ziarul „Flacăra roșie” a desfășurat o amplă muncă de mobilizare a oamenilor muncii din oraș și raional Arad în marea operă de construire a socialismului în patria noastră. În întreaga sa activitate ziarul „Flacăra roșie” a militat intens pentru întărirea oamenilor muncii români cu naționalitățile conlocuitoare.

Acum, la împlinirea unui deceniu și jumătate de existență, urăm colectivului redacțional, tuturor celor ce concură la editarea și răspindirea ziarului în masă, noi succese în mobilizarea oamenilor muncii la aplicarea în viață a hotărârilor partidului și guvernului, în îmbunătățirea și pe mai departe a conținutului ziarului, pentru a sluși și pe mai departe cu tot devotamentul cauza partidului, a tuturor oamenilor muncii, cauză construită în scumpă muncă în scumpă noastră patrie, Republica Populară Română.

COMITETUL EXECUTIV AL SFATULUI POPULAR AL ORAȘULUI ARAD
COMITETUL EXECUTIV AL SFATULUI POPULAR AL RAIONULUI ARAD

COMITETUL ORAȘENESC ARAD AL PMR
COMITETUL RAIONAL ARAD AL PMR

Adunarea festivă consacrată împlinirii a 15 ani de la apariția ziarului „Flacăra roșie”

Ieri după-amiază a avut loc o adunare festivă consacrată împlinirii a 15 ani de la apariția primului număr al ziarului „Flacăra roșie”, organ al Comitetelor oraşenesc şi raional de partid şi al sfaturilor populare oraşenesc şi raional.

Despre activitatea ziarului „Flacăra roșie” în cei 15 ani de apariție a vorbit tov. Petru Moț redactor șef al ziarului „Flacăra roșie”. În expunere a arătat condițiile în care a apărut primul număr al ziarului și contribuția adusă de ziar la lupta pentru împlinirea politicii partidului nostru.

În numele colectivului de redacție al ziarului „Vörös Lobogo”, tov. Rozalia Lazăr, redactor șef al ziarului „Vörös Lobogo” a transmis un fierbinte

salut colectivului redacțional al ziarului „Flacăra roșie”.

Tovărășul Gheorghe Telecan, secretar al Comitetului oraşenesc de partid a adus un cald salut colectivului de redacție din partea Comitetului oraşenesc de partid și a Comitetului executiv al Sfatului popular oraşenesc. El a arătat că ziarul „Flacăra roșie” a militat cu consecvență pentru răspindirea în masă a cuvântului partidului, pentru a le mobiliza în opera

de construire a socialismului. După ce a arătat succesele obținute de colectivul de redacție al ziarului „Flacăra roșie”, tov. Telecan a subliniat sarcinile ce trebuie să stea în viitor în fața colectivului de redacție.

În numele Comitetului raional de partid și al Sfatului popular raional colectivul de redacție al ziarului „Flacăra roșie” a fost salutat de către tov. Ștefan Faur, secretar al Comitetului raional de partid.

Avansează lucrările pe șantierul de la Chiscani

Pe șantierul combinatului pentru valorificarea stufului de la Chiscani, după intrarea în funcțiune a fabricii de cartoane duplex — triplex, constructorii au înscris și alte realizări importante. Astfel s-a terminat cu trei luni de zile înainte de termenul stabilit construcțiile

magazinelor de materiale tehnice și atelierului mecanic. Construcția liniilor ferate din cadrul combinatului și depozitul de stuf au fost de asemenea terminate cu 30 zile mai devreme. La stația de regenerare a apelor, lucrările au intrat în ultimele zile în stadiul de finisaj.

Cuvinte urmate de fapte

Cum se îndeplinește planul de măsuri al organizației de partid

„Muncitorii, tehnicienii și inginerii Luptați pentru realizarea celor 148.000 lei, astfel ca întreprinderea noastră să dea peste plan 298.000 lei economii în acest an”.

„Prin reducerea prețului de cost cu 1 la sută vom putea realiza în plus 13 garnituri de dormitoare sau 77 paturi cu somiere”.

„Acestea sunt lozinci care te întimplă de îndată ce intri în oricare dintre unitățile întreprinderii „Gh. Doja”. Ase-

mărită pe baza graficelor ce au fost înfățișate în fiecare brigadă și ceea ce o deosebește de important, în fața exemplului. Astfel, la tâmplăria manuală brigada frunțașă este chiar cea condusă de tovarășul Virok, la lustrul cea condusă de comunistul Ludovic Szemenyeli, la sala de mașini brigada condusă de Alexandru Sepacek.

Mult sâlet a nu depus și de pun comunistii din conducerea administrativă pentru realizarea măsurilor tehnico-organizatorice din plan. La unitatea I, la instalația cazanului s-a montat o oală de condensare care aduce după sine o economie de 24.000 lei. Propunerea aparține comunistului A. Mozak, mecanicul-șef, și tot el a luat măsurile de realizare a ei.

Comunistul I. Bortos, Inginerul-șef, s-a ocupat intens de realizarea obiectivelor ce prevede reducerea normei de timp cu 30 la sută, prin care se crează economii de 31.050 lei, asigurând pentru aceasta aprovizionarea la timp a locurilor de muncă și materia primă și materiale, asigurând și comenzi din timp pentru ca nici o brigadă să nu stea din lucru. În hala de mașini a fost astfel organizat procesul de producție încet la acele mașini unde nu se face față lucrului intrinsec schimb s-a extins lucrul și-n alte schimburi.

La propunerea membrilor de partid Wilhelm Gönzinger, Anton Meșar, Adalbert Fekete și a tovarășului Ladislau Wäss din activul fără de partid, privind economisirea materiei prime și a materialelor s-au luat măsuri astfel că acum materialele se eliberează numai la dimensiunile cerute, unele furnire de calitate superioară numai sînt folosite la acele lucrări unde pot fi folosite și furnire de calitate inferioară fără a dăuna calității și aspectului, etc. Toate acestea aduc economii de peste 89.000 lei.

Din cele 33 obiective prevăzute în planul de măsuri al organizației de bază, cele mai multe sînt deja îndeplinite cu succes. Au mai rămas doar cele cu termene pline în lunile următoare sau cu caracter ural.

V. LAZAR

(Continuare în pag. III-a)

Legea supremă a drepturilor și libertăților noastre

Se împlinesc astăzi 7 ani de la Marea Adunare Națională a votat, într-o atmosferă de mare entuziasm, Constituția Republicii Populare Romine, legea fundamentală a țării.

Bilanț al marilor euceriri dobîndite de poporul român prin lupte grele, în frunte cu partidul său revoluționar marxist-leninist, Constituția exprimă totodată atașamentul fierbinte al tuturor oamenilor muncii față de orinduirea democrat-populară, hotărîrea lor nestămutată de a duce pînă la capăt marea operă de construire a socialismului în țara noastră.

Constituția Republicii Populare Romine se deosebește fundamental de constituțiile burgheze pe care le-a consacrat istoria patriei noastre. După cum se știe, acestea erau deosebi pline de fraze și de formule răsunătoare. Dar asta era tot. Ele proclamau sus și tare că în România, toate puterile statului emană de la națiune. De asemenea tot în ele se mai spune că se garantează tuturor „libertatea de a comunica și publica ideile și opiniile lor prin viu grai sau prin scris”. În realitate însă, în țara noastră, pe vremea burghezelor și a moșierilor, lucrurile nu se petreceau nici pe departe atât de idilic. În ce fel „emanau toate puterile de la națiune”, ne-o arată farsa așa-ziselor alegeri. În parlament, imensa majoritate era compusă din capitaliști, latifundiași sau slugile lor plășite. Ei își ziceau fără pic de rușine „aleși ai poporului”, robind în același timp legi care duceau la asuprirea poporului, la sporierea mlizeriei și a neștințelii lui.

Cum arăta „libertatea tuturor de a-și comunica opiniile” se știe de asemenea foarte bine. Ne-o amintesc cu prisosință zecile de procese intentate muncitorilor sau altor oameni cu vederi democratice pentru vina de a-și fi cerut drepturile, ne-o amintesc deciziile de suprimare a presei care nu simpatiza cu marii zile și multe fapte de acest fel. Constituțiile burgheze urmăreau deci să înșele poporul, să-l arunce praț în ochi. Zeel și sute de ani poporul nostru a fost crinca asuprit, a fost jefuit și bătărit de exploatații din țară, de cotropitorii din afară, începînd cu vizirul și bell turci și terminînd cu nesătulii reprezentanți ai trusturilor americane, engle-

Aportul cetățenilor la întreprinderea drumurilor

Sînt două săptămîni de cînd a luat ființă o nouă linie de autobus: Arad — Aluniș, cu două curse pe zi. De acum oamenii muncii de la sat care au treburi la oraș sau oameni ai muncii de la oraș care au treburi în satele de pe traseu nu mai sînt nevoiți să caute și să aștepte ocazii, să facă drumul pe jos sau cu mijloace de locomotie costisitoare. Transportul cu autobusul IRTA este economic, la timp și sigur.

Dar de ce n-a fost și pînă acum o asemenea linie? Răspunsul îl pot da oricare din cei ce au călătorit pe acest traseu: drumul regional Arad — Lpova era impracticabil pe această porțiune pentru autobuzurile.

Cu luni în urmă însă organele secției de drumuri a sfatului popular raional a trecut la măsuri practice pentru refacerea și a acestui drum. Comitetul executiv al sfaturilor populare, deputații, consilierii gospodărilor colective, au mobilizat cetățenii să dea o mîna de ajutor la terminarea năz grabnică a lucrărilor. Căruțe de la GAC Aluniș, Frumuseeni, oameni cu brațele puternice și vînzătorii de mîncare și băutură au adus la locul de lucru și au reparat. Peste 700 m c balast a fost necesar pînă să se dea în funcție, pentru circulația autovehiculelor, drumul.

Mulțumirea e generală. Generală e și hotărîrea de a întreprinde și îmbunătăți și pe mai departe acest drum atât de necesar în legătură cu centrul raionalului, cu orașul Arad, în dezvoltarea transportului auto.

In primul semestru al anului 170 milioane lei economii prin inovații

Mișcarea inovatorilor din țara noastră crește de la an la an. În primul semestru din acest an oamenii muncii din fabrici, uzine, de pe șantierele de construcții, din agricultură, au făcut circa 33.000 propuneri de inovații, din care peste 14.000 au și fost aplicate.

litate de pe urma inovațiilor propuse în prima jumătate a acestui an se ridică la peste 170 de milioane lei. Pentru inovațiile făcute inovatorilor au primit în primul semestru al acestui an recompense în valoare de peste 8.000.000 lei.

LUCRĂRILE DE SEZON LA FRUMUSENI

La gospodăria agricolă colectivă din Frumuseeni lucrările agricole de sezon sînt în toi. De curînd aici a început culesul porumbului. Recolta este bogată, obținîndu-se 4.331 kg la ha, ceea ce oglindește munca harnică a colectivității din timpul anului. Datorită faptului că s-a aplicat sistemul retribuției suplimentare, s-au obținut recolte mari și la celelalte produse prașitoare. Bunăoară la cartofii s-au planificat 13.000 kg la ha și s-au obținut 22.000 kg. Tov. Margareta Mazenburg a primit 536 kg cartofi pentru faptul că a depășit producția pe cel 13 ari cîți avea în primire.

reparate toate mașinile agricole. Pe 70 ha au fost efectuate pînă acum arături de toamnă. De asemenea, pentru eliberarea terenului, continuă recoltatul sfeclei de zahăr. Pentru îngrășatul terenului s-au transportat pe cîmp peste 200 tone gunol.

În sectorul zootehnic se găsește la îngrășat 131 porci, există 36 scroafe de prășii, 24 vaci cu lapte și 58 capete de tineret. În vederea creșterii septicului se construiesc un grajd pentru 90 capete bovine și o maternitate cu o capacitate de 50 scroafe.

În cadrul pregătirilor pentru campania însămînșărilor de toamnă, s-a selectat întreaga cantitate de sămînță și au fost

La întreprinderea regională de prefabricate:

Pînă acum 80.000 lei economiși

Insuficiența de hotărîri plenare CC al PMR din iulie, harnicii constructori de prefabricate din orașul nostru au realizat pînă acum economii în valoare de 80.000 lei. Totodată ei au obținut beneficii peste plan în valoare de 124.000 lei. Contribuții importante la realizarea economiilor obținute au adus betonistii din brigăzile conduse de Tereza Meser, Miron Tulea, Dușan Dumitru, Mihail Apșan și alții.



Anton Filip este muncitor fruntaș la fabrica „Iosif Rânghie”. Zilnic el luptă pentru reducerea costurilor și pentru economisirea materiei prime.

Contribuție la miliard

Și-au suplimentat angajamentul luat

Intensificînd lupta pentru cît mai multe economii, lucrătorii cooperativei „Coopmetol”, prin reducerea consumurilor specifice de materii prime și auxiliare, au economisit în primele 8 luni ale anului 229.000 lei. În scopul de a-și mări contribuția la realizarea miliardului, cooperatorii de aici și-au suplimentat angajamentul luat cu încă 36.000 lei.

- GRAFIC -
CREȘTEREA RISIPEI DE MATERIAL PE TIMP DE UN AN LA CONFECTIONAREA 200.000 BUZUNARE.

— Ce s-o fi legînd alina de noi! Parcă ce, e mare lucru dacă cîrmaci 5 cm. mai mare un buzunar? Constituția: ce ar fi dacă ai scocoti cîți se pierde pe an la cele aproximativ 200.000 buzunare pe care le cîrmaci? Nu-l nici mai mult, nici mai puțin decît 10.000 metri material, în valoare minimă de 90.000 lei. Și asta numai la cîrmaciul buzunarelor.

Consumul de material poate fi mai rațional

Stabilind normele de consum pentru toate produsele, pentru toate operațiunile, organele tehnice contribuie la înălturarea risipei și a pierderilor de tot felul, la reducerea prețului de cost. Stabilirea justă a normelor de stoc și asigurarea stocurilor normale cu sortimentele uzate, în cantitățile strict necesare, contribuie la ritmicitatea și continuitatea producției. Organele de aprovizionare au datoria să corecteze planul de aprovizionare cu unele materiale realizabile din resurse locale, să înlocuiească materialele greu de procurat și scumpe, să reducă consumul de materie primă și materiale pe baza măsurilor tehnico-organizatorice propuse în acest sens de către întregul colectiv al întreprinderii. În problema consumurilor raționale la „Tricolor roșu” se obțin rezultate bune de cînd s-a introdus metoda urmăririi consumului prin fișă-limită la magazie. Peste consumul rațional de materiale stabilite ca necesar pentru un produs magazia nu eliberează alte materiale, decît în cazurile bine justificate și aprobate de conducerea tehnică a fabricii. Contul de economii al muncitorilor, a contribuit de asemenea la realizarea unor consu-

muri scăzute. La mil de lei se ridică contul de economii al brigăzilor de la circulația a muncitorului Gheorghe Moraru de la secția rundului, care minutele cu deosebită atenție acele economisind ruperă a sute de bucăți lunar. Comunistele Elena Miron, prin așezarea perfectă a șabloanelor, economisește mari cantități de material la cîrmaci.

M. ROSENFELD
(Continuare în pag. III-a)

Legătura cu masele - izvor al tăriei ziarului

PATRIOTUL

ORGAN DE LUTĂ PATRIOTICĂ ANTI-FASCISTĂ

Tovarăși Cetățeni! Patrioți!

Patriotul

VOINTA POPORULUI: Să plece Guvernul! Vrem Guvern de Front Național-Democratic!

Patriotul

Feste 25-mii de cetățeni ai Aradului au marșat
împotriva asasinilor poporului și pentru un
guvern al Frontului Național Democrat

Proiect de platformă al Frontului
Național Democrat elaborat de
Comitetul Central al Partidului
Comunist din România și propus
tuturor forțelor democratice

FLĂCĂRA ROSIE

Dirigelele Congresului al II-lea al Partidului
cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 3-5 ani

FLĂCĂRA ROSIE

Raportul tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

La 15 ani de apariție

...24 septembrie 1944. În oraș fumegau ruinele războiului. În aer se simțea prajirea distrugerilor săvârșite de hoardele fasciste. Pe străzile orașului, oloane nestângite de ostași sovietici, alături de ostași români, se îndreptau spre linia frontului. Undeva, aproape de tot, se auzeau bubuțurile tunurilor. Aviația fascistă măl arunca u-nceori asupra orașului bombe distrugătoare, semănând groază și moarte.

În acele zile, într-o tipografie însalubră, instalată în subsolul unei clădiri, un grup de comunisti și patrioți luptau pentru apariția unui ziar al muncitorilor ardeleni. Așa a apărut ziarul „Patriotul” — denumit la început astfel ca simbol al luptei pentru eliberarea țării de sub jugul fascist (azi ziarul „Flacăra roșie”). În primul număr al ziarului, manifestul organizației din Arad a Partidului Comunist din România vestea: „Glorioasele Armate Sovietice și Române ne-au eliberat Aradul și urmăresc flăcările fasciste pînă la nimicirea lor completă și definitivă chiar în biroul lor”. Manifestul chema pe toți patrioții să lupte pentru a sprijini frontul antifascist.

Oar: ni partidelor „istorice” căutau să împiedice apariția ziarului, organizau provocări și nu o dată au încercat să atace și să devasteze tipografia, din care porneau scrisorile pe care oamenii muncii le trimisero la ziar.

aporo ceea ce era al lor. Dar muncitorii nu numai că au apărut ziarul lor, ci încă de la primele numere au contribuit cu scrisul lor la tratarea în ziar a problemelor care-i preocupau.

În toți cei 15 ani care s-au scurs, ziarul „Flacăra roșie”, devenit organ de partid, a căutat să slujească cu credință interesele vitale ale poporului. Colectivul său s-a străduit în permanență să învețe din experiența glorioasă a presei sovietice și să urmeze pilda organului de presă al Comitetului Central al partidului nostru — „Sointela”.

Primiind un prețios și permanent ajutor din partea partidului, ziarul „Flacăra roșie”, alături de celelalte ziare de partid, poate să-și îndeplinească rolul de armă ascuțită a partidului. De-a lungul celor 15 ani, „Flacăra roșie” a urmat cu strictețe principiile presei de partid — spiritul de partid întransigent și caracterul de masă. Vestita teză a lui Lenin că ziarul nu e numai un propagandist și un agitator colectiv, ci și un organizator colectiv, a stat la baza activității ziarului nostru. Redacția a căutat să-și întărească în permanență legătura cu masele, să strângă în jurul său un număr cât mai mare de corespondenți și colaboratori. Încrederea maseilor în ziar a crescut. Tot mai numeroase sînt scrisorile pe care oamenii muncii le trimisero la ziar.

Înaintarea noastră spre socialism face ca în fața partidului și a oamenilor muncii să se pună mereu probleme noi și tot mai complexe. Totodată datorită muncii educative desfășurată de partid, a crescut considerabil conștiința oamenilor muncii și nivelul lor cultural, și o dată cu aceasta, au sporit și cerințele lor. Aceasta cere creșterea permanenței a nivelului presei noastre, a rolului ei de propagandist, agitator și organizator colectiv al luptei oamenilor muncii pentru îndeplinirea politicii partidului, pentru socialism, pentru pace. Conștient de marile sarcini care stau acum în fața întregului popor, colectivul de redacție al ziarului se angajează ca, sub conducerea permanentă a partidului, să-și îmbunătățească munca sa, să facă din ziar un adevărat purtător de cuvînt al partidului, al intereselor celor ce muncesc.

Unul din colaboratorii noștri



Tovarășul Teodor Pirva, inginer la fabrica „Iosif Rangheț”, este unul dintre cei mai apropiați colaboratori ai ziarului nostru. Adesea el ne scrie despre experiența turnătorilor din această fabrică, a căror muncă o conduce cu pricepere.

Corespondenți ai ziarului



Maistrul Iosif Moca de la Revizia de vagoane C.F.R. a devenit de curînd corespondent voluntar al ziarului nostru. Fruntaș în producție, comunistul Iosif Moca ocupă un loc de frunte și în rîndul corespondenților voluntari, trimîndu-ne corespondențe prețioase.

Colectivul Florian Ciuleac din Vinga e unul dintre cei mai vechii corespondenți ai ziarului nostru. El ne informează cu regularitate despre succesele colectivității în mijlocul cărora lucrează, cit și despre alte evenimente din viața comunei.

Un ajutor prețios în munca mecanizatorilor

Organizația de bază și mecanizatorii stațiunii de mașini și tractoare Aradul Nou salută călduros aniversarea a 15 ani de existență a ziarului „Flacăra roșie”. SMT Aradul Nou, în perioada celor 10 ani de la înființarea sa, a simțit din plin sprijinul ziarului „Flacăra roșie”. Prin articolele sale, ziarul ne-a ajutat la îmbunătățirea muncii noastre. Popularizînd succesele gospodăriilor colective, avantajele muncii cu mijloace mecanizate, ziarul a contribuit la convingerea țărănimii muncitoare de a păși pe calea agriculturii socialiste.

dență rezultatele pozitive obținute de mecanizatorii noștri, fapt ce a constituit un stimulente și lipsuri care s-au manifestat în activitatea noastră. Criticile și observațiile făcute ne-au fost de mare folos în activitatea noastră.

Noi: urăm colectivului redacțional ca și pe viitor să acorde toată atenția muncii mecanizatorilor, să obție noi și importante succese în nobila lui activitate.

În numele mecanizatorilor de la SMT Aradul Nou
NICOLAE USCA,
secretar al organizației de bază PMR

Un post de corespondenți



Postul corespondenților voluntari de la uzinele „Gheorghii Dimitrov”, al cărui responsabil este tov. ing. Ioan Toderaș, trimite redacției numeroase corespondențe interesante, bine documentate. Acesta este cel mai harnic post de corespondenți al ziarului nostru. Clîșeul nostru înfițează clișia din membrii postului de corespondenți pregătind un grupaj de știri pentru ziar.

TRIBUNĂ A RĂSPINDIRII EXPERIENȚEI ÎNAINȚATE

Cu ocazia împlinirii a 15 ani de la apariția primului număr al ziarului „Flacăra roșie”, colectivul de muncă al Ateliereilor C.F.R. își îndreaptă cu recunoștință gândurile spre ziar, spre presa de partid prin care ni s-a transmis zi de zi cuvîntul înțelept al partidului nostru.

Noi ne simțim legați de ocupațiile muncii de cele ale ziarului, căci nu puține au fost articolele prin care ne-a fost relatată, fie că s-a analizat munca noastră, fiind ajutate în soluționarea diverselor probleme ce ni le-au pus în față sarcinile construcției socialiste. Mult ne-a folosit ajutorul dat în răspîndirea experienței înaintate, căci citind articolele în care se vorbea despre metodele bune de muncă ale altor întreprinderi, am căutat să aplicăm astfel de metode și la noi. La această adăugăm faptul că de multe ori s-au fost criticate unele stări de lucruri, multe deficiențe din munca noastră, pe baza cărora am putut lua la timp măsurile de îndreptare a situației. În felul acesta mult am fost ajutați în introducerea și aplicarea unor metode avansate ca Bikov-Bortkevici de tăiere rapidă a metalelor, metoda Kolesov de achșiere intensivă a metalelor, cit și a altor metode de muncă ce sînt aplicate de 85 la sută din muncitorii noștri.

La îndemnul ziarului am organizat schimburi de experiență cu alte întreprinderi din oraș pentru folosirea rațională a suprafeței de producție și a timpului de lucru pentru îmbunătățirea procesului de turnare liberă și în forme metalice și altele.

Nu voi căuta să enumăr aici toate problemele în care am avut sprijinul „Flăcării roșii”. Ar fi destul de greu, deoarece ajutorul a fost multilateral, de calitate și operativ. Fapt e însă că noi am înțeles că prin ziar ni s-a transmis cuvîntul partidului, că fiecare cuvînt ce ni s-a adresat prin ziar a fost un cuvînt tovarășesc de ajutor. Că scrierile noastre convingătoare au fost citite și în alte ateliere, în alte întreprinderi, în alte părți ale țării, este o altă dovadă a importanței și utilității ziarului nostru.

De aceea, cu ocazia acestui sărbătorii, nu putem să nu aducem mulțumiri sincere ziarului nostru drag, să felicităm colectivul redacțional al „Flăcării roșii”, urîndu-i o apariție rodnică, pusă în slujba harnicului nostru popor muncitor.

Ing. ILIE PISCOL,
directorul Ateliereilor C.F.R.
Arad

Scriu cu drag la presa partidului

Împlinise aproape 5 decenți pe care mi-a fost dat să le trăiesc în două lumi. În popor se spune că amintirile își pierd cu timpul puterea, se șterg, se uită. Așa am simțit și eu un timp și totuși de neamurate ori mi-au revenit în minte amintiri ce le credeam cu desăvîrșire uitate. Uitate, fiindcă doream acest lucru. Doream să uit viața de mizerie în care lucrau muncitorii la fosta fabrică I.T.A. Doream să uit lipsurile și nevoile în care ne zbăteam. Atunci, în lumea veche, nu era un lucru deosebit cînd unul muncitor nu-și aducea banii să-și plătească chiria, iar a doua zi îl vedea cu copilul în stradă. La fel cum nu era lucru deosebit nici cînd te apropii de poarta uzinei și azeai că sute de muncitori au fost concediați.

În fabrica patronului nu vorbea nimeni de aparate și instalații de protecție, accidente și bolile profesionale te urmăreau la tot pasul.

Incomparabilă este uzina noastră de azi cu fabrica patronului. În locul halei mică și întunecoase și a aerului îmbesit de praft și scame, s-au ridicat în ani noștri impunătoare hale de producție, dotate cu mașini de înaltă productivitate care sînt prevăzute cu instalații de protecție și condiții de aerisire. În locul

tristelor vești din fabrica patronului, azi în uzină arde că țesătura Lucia Chinolșan și-a petrecut concediul la Baia-Lator, în R. P. Ungară. Alte sute de muncitori din uzina noastră se află în diferite stațiuni balneo-climaterice din țară. Pe strada Artileriei au fost date în folosință 32 de apartamente noi, a început construcția altora, se amenajează parcuri. Zece de muncitori și-au cumpărat mobilă nouă, iar alte sute și-au cumpărat aparate de radio. În filatură schimbul comunistului Mihai Matel a devenit fruntaș. La hobilnaș s-au montat trei mașini noi...

Iată cîteva din bucuriile vremurilor noastre. Iată de ce fiecare muncitor socotește că adevărata lui viață începe din 1944, cînd istoria țării noastre a intrat pe un alt făgaș, pe făgașul marilor înfăptuiri socialiste.

Toate bucuriile vieții noi, obținute de oamenii muncii sub conducerea înțeleaptă a Partidului Muncitoresc Român, mă îndeamnă să scriu cu drag despre ele la presa partidului, mă îndeamnă să arăt prin articolele mele viața nouă, mereu mai frumoasă a muncitorilor din uzina noastră.

MIRCEA OLT,
corespondent voluntar de la uzinele „30 Decembrie”

Încă din primul număr, ziarul nostru a mobilizat masele populare sub conducerea Partidului Comunist din România la lupta pentru cucerirea libertății democratice, împotriva guvernelor reacționare, pentru crearea unui guvern democratic, pentru dărîmarea ultimelor rămășițe ale regimului de exploatare.

După cucerirea puterii de către clasa muncitoare, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, ziarul nostru a mobilizat masele de oameni al muncii la lupta de reconstrucție economică a țării, popularizînd în rîndul oamenilor muncii hotărîrile partidului și guvernului elaborate în această privință.

Facsimilele din cilșeul alături urau cîteva titluri mobilizatoare ale unor articole apărute în ziarul nostru atît în primul an de la apariție cit și în numerele mai recente.

O consfătuire cu corespondenții voluntari

Plină de învățăminte a fost consfătuirea ce a avut loc la Curtici în ziua de 20 septembrie, la care au participat corespondenții noștri voluntari din comuna Sinmarin, Măcea și Curtici. Cu acest prilej lor li s-au arătat mai pe larg problemele de care trebuie să se ocupe în această perioadă, cum să se documenteze și cum să redacteze corespondențele din ea în ce mai bune. La rîndul lor, corespondenții și-au spus părerea despre conținutul ziarului, au făcut prețioase propuneri, au făcut observații asupra unor articole apărute în ziar și au arătat unele greutăți pe care le întâmpină în muncă. Totodată ei au arătat utilitatea consfătuirii precum și felul cum își vor desfășura munca pe viitor. Redacția noastră va continua să organizeze asemenea consfătuiri cu corespondenții săi voluntari din întreprinderi și de la sat. Paralel cu aceasta redacția va organiza acțiuni variate de instruire a activului de corespondenți voluntari printr-o cursă de pregătire de scurtă durată cu corespondenții pe grupe de comune sau de întreprinderi. În cadrul acestor cursuri corespondenții voluntari vor fi informați cu problemele care stau în fața ziarului nostru la oglindirea cărora aceștia sînt chemați să contribuie. Vor primi noțiuni elementare în ce privește redactarea informațiilor, notelor, reportajelor și a celorlalte genuri gazetărești la un nivel corespunzător.

De la plană la rotativă

În cei 15 ani care au trecut de la apariția primului număr al ziarului nostru, datorită grăbii partidului, s-au îmbunătățit simțitor și condițiile tehnico-grafice, lucrătorii tipografil străduindu-se să pună la dispoziția cititorilor un ziar frumos din punct de vedere grafic, folosind o varietate de caractere atât în redarea titlurilor cit și a textului propriu-zis. În acești ani s-a îmbunătățit simțitor tehnologia apariției ziarului prin mecanizarea operațiilor de calendrare și tipar. Dacă cu ani în urmă ziarul se tipărea la mașina plană, unde această operațiune mergea relativ încet, apariția lui

la timp fiind îngreunată, acest sistem a fost abandonat. Locul mașinei plane fiind luat de rotativă modernă capabilă să scoată mii de exemplare într-un timp record. Pînă în anul 1953 ziarul a fost tipărit pe rotativă de tip mic (el apărînd în format clasic). Din 1953 la Arad a fost adusă și montată o rotativă mare cu un tiraj corespunzător, ea deservind nu numai ziarul „Flacăra roșie”, ci și „Vîrșul obogor” asigurînd apariția la timp a acestor două organe de presă ale Comitetului orașenesc și raional P.M.R. și ale Sfatului popular orașenesc și raional.

S-a îmbunătățit simțitor

procesul de calendrare al ziarului. Renunțînd la metoda învechită și foarte greoale de turnare manuală a paginilor din plumb, muncitorii stereotipari utilizează cu mult succes mașini moderne de turnare și matritare, contribuind astfel la apariția la timp a ziarului, acesta ajungînd în mîinile cititorilor în primele ore ale dimineții.

Toate aceste îmbunătățiri la care se mai adaugă liniștea și orientarea justă a paginilor în respectarea marșetelor, fac ca ziarul nostru să apară la timp și într-o înaltă grafică atrăgătoare, apreciată de cititori.

V. S.

POSTUL CORESPONDENŢILOR VOLUNTARI DIN SAĞ NE INFORMEAZĂ:

Muncă însufleţită pe şantier

Răspunzând chemării partidului, colectiviştii din Sağ participă cu mult entuziasm la lucrările de amenajare a canalului de desecare pe şantierul Sinteclan-Livada.

Creşte nivelul cultural al colectiviştilor

În anul puterii populare ţăranilor muncitori din comuna Sağ li s-au creat numeroase condiții pentru ridicarea nivelului cultural.

Noi membri în Crucea Roșie

În cadrul săptămânii Crucii Roșii, comitetul organizației de Cruce Roșie din Sağ desfășoară o intensă activitate.

Propaganda tehnico-științifică la clubul muncitoresc „7 Noiembrie” Arad

În cadrul preocupărilor clubului muncitoresc „7 Noiembrie” Arad a stat, zi de zi, ridicarea nivelului cultural, profesional, îmbunătățirea condițiilor de muncă ale întregii mase de salariați ai întreprinderii.

În cursul lunilor Iulie, august și septembrie 1959 la clubul muncitoresc „7 Noiembrie” Arad s-au ținut un număr de peste 40 conferințe cu caracter tehnic, printre care: „Drojia dietetică — produs alimentar nou”.

În cadrul sesiunii tehnico-științifice, la întreprinderea noastră angajamentul luat de a întări 7 brigăzi de inovatori, a fost depășit, fiind alcătuite 12 brigăzi de inovatori.

Săptămîna Crucii Roșii din R. P. R. Conferințe

Cu prilejul deschiderii săptămânii Crucii Roșii din RPR în întreprinderi și în cartierele orașului au avut loc adunări festive, la care au participat sute de muncitori și locuitorii din cartiere.

Întilnire între medici și muncitori

Luni după-amiază, a avut loc în cadrul săptămânii Crucii Roșii din RPR la clubul uzinelor „30 Decembrie” o întâlnire între medicii de spital și muncitorii.

CAMPIONATUL INTERNAȚIONAL

În etapa trecută partidele programate în cadrul campionatului internațional de fotbal s-au soldat cu următoarele rezultate: Vinga — Nădlac 2:2, Curtici — Secușig 0:0, Lipova — Pincota 2:0, Mașloc — Săvirșin 1:1, Peleca — Șiria 0:0, Dorobanți — Zăbrani 1:2.

Campionatul rațional: Gașca — Vladimirescu 4:0, Sotronea — Aluniș 0:0, Zimandul Nou — Mălat 0:0, Iratoș — Macoa 3:0, Zădăreni — Zimanduz 1:0.

TELEGRAME EXTERNE

După vizita premierului Nehru în Iran

TEHERAN 23 (Agorpres). La 22 septembrie la Teheran a fost dat publicității comunicatul cu privire la rezultatele tratativelor dintre oamenii de stat ai Indiei și Iranului.

În Germania occidentală continuă prigonirea elementelor progresiste

BERLIN 23 (Agorpres). În Germania occidentală continuă procesele politice cu ajutorul cărora autoritățile vest-germane caută să roprimo pe acei care luptă împotriva înarmării atomice a Bundeswehrului, pentru înțelegerea între germani, pentru anularea interzicerii Partidului Comunist din Germania.

Peste un milion de muncitori argentinieni în grevă

BUENOS AIRES 23 (Agorpres). După cum relatează agenția United Press Internațională în noaptea de 22-23 septembrie, peste un milion de muncitori din industria metalurgică, textilă, de construcții, din prelucrarea lemnului și a cauciucului din Argentina au declarat o grevă generală de 48 de ore.

Plenara C.C. al P.C. din Chile

BUENOS AIRES 23 (Ager pres). După cum relatează presa din Chile recent a avut loc la Santiago plenara Comitetului Central al Partidului Comunist din Chile.

Premierul Ciu En-lai despre relațiile chino-japoneze

După cum transmite agenția China Nouă, lundă cunvintul la 22 septembrie la recepția oferită de fostul prim-ministru al Japoniei, T. Isibasi, premierul Consiliului de stat al R.P. Chineze, Ciu En-lai, a declarat că actualele relații între China și Japonia nu pot fi considerate satisfăcătoare.

Mesajul femeilor franceze către N.S. Hrușciov și D. Eisenhower

În mesajul adresat lui N. S. Hrușciov, șeful guvernului sovietic, și președintelui Eisenhower, Consiliul Național al Uniunii Femeilor Franceze își exprimă dorința fierbinte ca întîlnirile dintre N. S. Hrușciov și D. Eisenhower să ducă la stabilirea încredinței internaționale și întărirea păcii.

Consumul de material poate fi mai rațional

Conducerea întreprinderii stîmulează pe toată căile și colțurile material pe muncitorii, prin prime excepționale, la economisirea materialelor.

INFORMAȚII

IN ATENȚIA IUBITORILOR DE MUZICA SIMFONICĂ Pentru a-și asigura din timp locurile la concertele simfonice ale Filarmonei de stat Arad pentru stagiunea 1959-60, cei interesați se pot adresa personal sau telefonic (23-06) la secretariatul Filarmonei.

Consiliul sătesc al cooperativei

Format din oameni capabili, pricepuți, consiliul sătesc al cooperativei din Mindruțoc își îndeplinește în bună măsură sarcinile ce-i revin. El coordonează și conduce munca cu cooperatoarii din comună, se interesează de aprovizionarea locuitorilor, de îndeplinirea sarcinilor în domeniul contractării, achizițiilor, de atragerea tuturor cetățenilor în cooperativă, încetarea părții lor sociale, organizarea adunărilor generale sătești și alte probleme importante ce privesc filiala cooperativei din Mindruțoc.

Reparați-vă aparatul de radio la secțiile de radio reparații ale Cooperativei de producție „PRECIZIA”

Advertisement for Lotto Central with a drawing of a lottery ticket and a piggy bank.

D. POPESCU

Vizita lui N. S. Hrușciiov în Statele Unite

DES MOINES 23. Trimisul special Agerpres, C. Răducanu anunță:

Marți 22 septembrie N. S. Hrușciiov și persoanele ce îl însoțesc și-au început vizita de două zile în statul Iowa, principală regiune agrară a S.U.A., care produce o zeceime din întreaga producție de cereale și animalieră a țării. Aproximativ 97 la sută din suprafața statului Iowa o reprezintă fermele agricole, care, în deosebi în cultura porumbului hibrid au înregistrat o înaltă productivitate, furnizând o cincime din necesitățile de porumb ale S.U.A. Statul Iowa posedă un bogat șeptel de porci și bovine, fiind după Texas cea mai mare regiune furnizoare de carne a S.U.A. Întreaga presă americană continuă să acorde un larg spațiu atmosferei deosebit de prietenoasă care a caracterizat șederea lui N. S. Hrușciiov în California și admirabila primire care l-a fost rezervată la San Francisco. Numeroși cetățeni din California și din alte state americane adresează scrisori prietenilor Norris Paulson din Los Angeles în care protestează împotriva lipsel de poliție de care a dat această dovadă și se desolidarizează de o altitudine care urmărește practicile războiului rece. O scrisoare semnată de dl Evans din Whitler — California, scrie: „Sper că veți avea bunul simț să încercați să înălțăm răul pe care l-a făcut. Asemenea scrisori au fost trimise și din afara S.U.A. ca de pildă din Toronto — Canada și Brisbane — Australia. Ele demonstrează atenția cu care urmărește opinia publică mondială călătoria lui Hrușciiov în S.U.A. și speranțele pe care și le pune în rezultat ei deplină. În paginile ziarelor americane se publică acum cu regularitate anchete în rindul cititorilor asupra perspectivei deschise de schimburi de vizite Hrușciiov — Eisenhower. În ziarul „San Francisco Chronicle” citim azi părerea gospodinei Sarah Golan, din Redwood City că „asemenea vizite vor ajuta înțelegerea reciprocă, iar Bill Scanlon din San Mateo spune că „Este un pas hotărât în direcția dreaptă. Ambele părți s-au izolat prea mult în trecut”. Editorul R. Mac Cordingle din San Francisco afirmă că Hrușciiov face o deosebită impresie, el își prezintă personalitatea așa cum este. Buna primire pe care l-am arătat-o demonstrează că orașul nostru știe să se poarte cu oaspeții”.

Cu aceeași simpatie s-au pregătit să-l primească pe N. S. Hrușciiov și locuitorii din Des Moines, capitala statului Iowa. Oraș de 210.000 de locuitori, al cărui nume se datorează unor emigranți francezi din secolul trecut. Des Moines, străbătut de râul cu același nume, nu are înfrățirea marilor orașe pe care le-am vizitat până acum. Este un oraș plăcut, liniștit, ferit de zgomotul marilor metropole, cu case rustice și vile colorate așezate în mijlocul unor pașii pline de verdețură. Avionul care a adus aici grupul de vizitatori, ca și în alte cazuri a sosit cu câteva ore înainte de deplasarea sovietică. Pe străzi se văd numeroși cetățeni care se îndreaptă spre aeroportul unde va avea loc sosirea. Unii dintre aceștia poartă insignele comitetului de organizare a primirii și sprâjniri activității presei. Pentru statul Iowa astăzi este o zi mare în istoria sa — scrie ziarul „Des Moines Register”, care își intitulază editorialul „Bun soști în Iowa, de Hrușciiov” și în care se poate citi: „Sperăm că dl Hrușciiov și dna Hrușciiova, membrii familiei și alți oaspeți vor avea o ședere plăcută și folositoare în acest stat. Premierul sovietic vine să vadă cu proprii săi ochi anumite aspecte din agricultura statului. Noi nu putem decât să aplaudăm obiectivul său de a ne egala sau de a ne întrece în această nobilă muncă de îmbunătățire a alimentării oamenilor. Într-un asemenea fel de întrecere pentru condiții mai bune de viață, oricare dintre noi poate fi învingător”.

Primirea care l-a făcut pe N. S. Hrușciiov la Des Moines a confirmat odată mai mult sentimentele pline de cordialitate cu care poporul american întâmplă pe solul poporului sovietic. După evaluările oficiale, peste 26.000 de oameni au ieșit pe străzi pentru a-l saluta pe șeful guvernului sovietic. Pe tot parcursul pe care trece N. S. Hrușciiov într-o mașină decapabilă, mii de cetățeni al orașului îl aplaudau, îl aclamau, făceau semne cu mâna. Oamenii stăteau masași pe trotuare, la ferestrele caselor, în balcoane și chiar pe acoperișuri. Pe diferite panouri se puteau citi: „Bun venit în statul nostru”, „Să trăim și să muncim în pace”, „Vă salutăm Nikita Hrușciiov”. După cum rețetează presa, înaintea sosirii înaltului oaspete, avusesse loc chiar un concurs pentru cel mai bun mesaj de salut adresat lui N. S. Hrușciiov, concurs care a fost câștigat de o gospodină din Des Moines, dna Longer, care cu mîndrie își înalță modesta pancartă scrisă în limba rusă: „To-

varășe Hrușciiov, împreună pentru pace în lume”. În fața Hotelului „Fort Des Moines”, N. S. Hrușciiov a fost așteptat de peste 10.000 de locuitori al orașului care l-au ovaționat pe conducătorul sovietic. În momentul în care N. S. Hrușciiov a coborât din automobil în fața hotelului au izbucnit aplauze care s-au prelungit minute în șir. El este rugat să se apropie de microfon. La întrebarea unul corespondent dacă l-a plăcut primirea care l-a făcut în Iowa, N. S. Hrușciiov răspunde că populația Iowei l-a întâmpinat cu multă căldură. În cadrul acestei „conferințe de presă” improvizate, un alt ziarist îl întreabă dacă nu se simte obosit în urma călătoriei sale. N. S. Hrușciiov răspunde că nu are dreptul să obosească. Trebuie folosit la maximum fiecare moment al vieții care și așa este destul de scurt pentru realizarea sarcinilor pe care o are. În fond a treia parte din viața omului doar merge și trebuie să folosescă cât mai bine cele douăzeci de ani. Întrebat ce l-a impresionat mai mult în Statele Unite, N. S. Hrușciiov a răspuns: „Faptul că poporul american, ca și poporul sovietic, dorește pacea”.

El a arătat în continuare că trecind pe străzile orașului a văzut o pancartă pe care scria: „Nu simțim todeauna de acord cu dv. dar vă salutăm”. Acestea sînt cuvinte foarte rezonabile, a spus N. S. Hrușciiov. Putem să nu fim de acord unu cu altul dar SUA și U.R.S.S. trebuie să trăiască în pace și prietenie. La întrebarea dacă întâlnirile care s-au avut între conducătorii SUA și U.R.S.S. ar putea contribui la cauza păcii, N. S. Hrușciiov arată că întâlnirile și convorbirile sînt mult mai utile decît schimburi de note care sînt uneori nepăcute. Poate că trebuie să se întîlnească nu odată pe an, ci de două ori. La intrarea în hotel, în care ca și pe întregul parcurs se aflau un număr mare de cetățeni al orașului, lui N. S. Hrușciiov și familiei sale l-au fost oferite flori. În cursul după-amiezii zilei de marți, N. S. Hrușciiov și-a început vizita prevăzută în Des Moines. El urma inițial să viziteze o fabrică a industriei alimentare filială a întreprinderii „Swift and Co”, intrucît însă salarii întreprinderii se aflau în grevă, vizita a fost contramandată. În N. S. Hrușciiov s-a îndreptat spre fabrica „Des Moines Parking Co”. Aceasta este specializată în producția preparatelor de carne. Oaspetele sovietic a îmbrăcat o bluză lungă de culoare abstră și a vizitat u-

zina în care toate operațiile se făceau la o temperatură de frigider. După aceasta, oaspetele sovietic a vizitat uzina de mașini agricole a societății „Deere and Comp”. În drum spre aceasta, mulțimea care aștepta în continuare trecerea lui N. S. Hrușciiov l-a salutat cu același entuziasm. N. S. Hrușciiov a vizitat uzina, a luat cunoștință de procesul de producție, a examinat diferitele mașini agricole expuse pe o platformă în fața uzinei. La întoarcerea spre hotel, N. S. Hrușciiov a făcut o scurtă vizită prin oraș, cu prilejul căreia populația și-a manifestat în continuare bunele sale sentimente față de înaltul oaspete. În seara aceeași zile, în cinstea lui N. S. Hrușciiov a fost oferit un dîneu în sala mare a hotelului „Fort Des Moines”. La dîneu au participat aproximativ 600 de persoane, în afara gazdelor, primarul orașului Charles Iles, și guvernatorul statului Iowa H. Lovell, au mai participat fostul candidat la postul de președinte al S.U.A. din partea Partidului Democrat, A. Stevenson, senatorul T. Martin din partea statului Iowa și alții.

Președintele Camerei de comerț din Des Moines, Frank D. Plule l-a salutat în limba rusă pe N. S. Hrușciiov și persoanele care îl însoțesc. El l-a prezentat pe înalții oaspeți participanților la dîneu care l-au întâmpinat cu aplauze furtivoase. Luînd cuvîntul în continuare, guvernatorul statului Iowa a relevat faptul că statul Iowa a fost înălțatorul contactelor între popoarele Uniunii Sovietice și Statele Unite ale Americii. El a reamintit că o delegație de specialiști agricoli din Uniunea Sovietică a vizitat statul Iowa, iar o delegație similară americană a vizitat Uniunea Sovietică. El a salutat ideea întrecerii în domeniul producției agricole între U.R.S.S. și S.U.A. Primarul orașului arătînd că N. S. Hrușciiov se pronunță pentru întrecerea economică între U.R.S.S. și S.U.A., a propus să alba loc o întrecere între orașul Des Moines și orașul sovietic Krasnodar. El a propus de asemenea să se facă un schimb de delegații între cele două orașe și a subliniat că aceasta va contribui la o îmbunătățire a relațiilor între cele două țări. După cuvîntarea rostită de reprezentantul personal al președintelui S.U.A. H. Lodge, N. S. Hrușciiov, întâmpinat cu căldură de asistență a rostit o amplă cuvîntare.

el nutrește sentimente de prietenie față de poporul american. Oamenii sovietici, a declarat N. S. Hrușciiov, vor ca experiența colaborării prietenești dintre popoarele țărilor noastre să fie întărită și să fie lărgită tot mai mult. În interesul consolidării păcii în condițiile actuale. Cercurile de afaceri din țara dv. pot juca un rol important în îmbunătățirea relațiilor sovieto-americane, a subliniat N.S. Hrușciiov. Întreaga omenire speră cu țările că Uniunea Sovietică și Statele Unite vor aduce o mare contribuție la soluționarea problemelor fundamentale ale timpurilor noastre, la consolidarea păcii.

N. S. Hrușciiov la ferma lui Garst
COON RAPIDS 23 (Agerpres). Ieri după-amiază N. S. Hrușciiov și persoanele care îl însoțesc au sosit la Coon Rapids pentru a vizita ferma lui Roswell Garst și a lua cunoștință de metodele folosite de fermierii americani în cultivarea cerealelor și creșterea vitelor. După cum se știe, Roswell Garst a vizitat în mai multe rânduri, în ultimii ani U.R.S.S., fiind și oaspetele lui N. S. Hrușciiov. În drum spre ferma lui Garst, oaspetii sovietici au trecut cu automobilele prin câteva localități mai mici în care populația locală le-a făcut o primire călduroasă. În localitatea Perry o trelme din populație a ieșit să-l întâmpine pe șeful guvernului sovietic. Pe strada principală a orașelului a fost ridicat un panou pe care era scris în limba rusă: „Perry urează

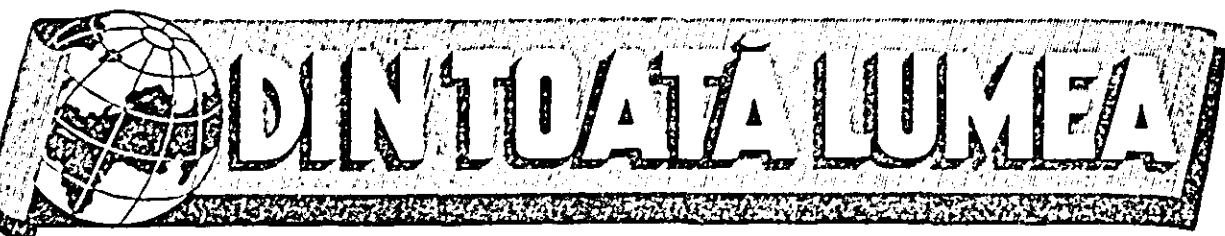
buon venit lui Hrușciiov”. Pe drum N. S. Hrușciiov a discutat cu Roswell Garst, care se afla în același automobil, despre culturile de cereale care se aflau pe marginea șoselei. Convolul de mașini s-a oprit în apropierea unui mare lan de sorg unde oaspetii sovietici s-au interesat de metodele de cultivare a acestor plante cerealiere, despre producția pe care o dă și despre mijloacele de recoltare. N. S. Hrușciiov s-a plimbat prin lan și a cercetat cu atenție mașinile care recoltau grînele. Mai departe oaspetii s-au oprit de asemenea la un lan de porumb hibrid. După sosirea la ferma oaspetilor sovietici li s-a oferit o masă în aer liber la care au luat parte 160 de persoane, printre care mulți prieteni ai lui Garst, precum și fostul candidat al Partidului Democrat la președinția Statelor Unite, Adlai Stevenson.

și dezlănțuirea unui război civil în Laos. În încheierea memorandumului se arată că în prezent situația din Laos amenință în mod direct securitatea R.D. Vietnam și pacea cu privire la Laos de către guvernul regal al Laosului, ceea ce a pus în primejdie pacea Indochinei și a Asiei de sud-est. Memorandumul a fost dat publicității în cadrul unei conferințe de presă care a avut loc la Hanoi.

Memorandumul guvernului R.D. Vietnam în problema Laosului
HANOI 23 (Agerpres). Agenția vietnameză de informații a transmis memorandumul guvernului R.D. Vietnam în legătură cu încălcarea serioasă a acordurilor de la Geneva cu privire la Laos de către guvernul regal al Laosului, ceea ce a pus în primejdie pacea Indochinei și a Asiei de sud-est. Memorandumul a fost dat publicității în cadrul unei conferințe de presă care a avut loc la Hanoi. Memorandumul cuprinde numeroase documente care atestă că în cursul ultimilor ani guvernul Laosului, sprijinit de guvernul S.U.A., a pregătit în mod consecvent zădărnicele acordurilor de la Geneva și Vietnane

GHEVE IN ANGLIA
LONDRA 23 (Agerpres). La 22 septembrie 3.500 de mileri de la trei mine carbonifere din Ahyrnell (Monmouth) au declarat grevă în sprijinul celor 1100 mileri de la mina carboniferă învechită Markhen, care se află în grevă de trei săptămîni, cerînd îmbunătățirea condițiilor de muncă. La 22 septembrie au încetat de asemenea lucrul 1200 mileri de la mina carboniferă din Mynk Bretton (Yorkshire).

NOI CRIME ALE TINERILOR DIN S.U.A.
NEW YORK 23 (Agerpres). La 21 septembrie o banda de tineri a ucis cu focuri de revolver pe John Guzman, în vîrstă de 16 ani, pe treptele colegiului din cartierul newyorkez Bronx. Acesta este al șaptelea asasinat comis de tineri criminali în cursul acestui veri la New York. Moartea lui Guzman vine la scurt timp după ce un juriu din cartierul Manhattan a recunoscut că s-au făcut vinovați de crimă capitală șapte tineri care la 30 august au ucis cu lovituri de cuțit un băiat de 16 ani.



Largul ecou al propunerilor lui N. S. Hrușciiov cu privire la dezarmarea generală și totală

ANGLIA
LONDRA 23 (Agerpres). La 22 septembrie primul ministru al Angliei, Macmillan, a rostit la Manchester un discurs electoral. Referindu-se la problema dezarmării, Macmillan și-a exprimat părerea că un acord atotcuprinzător cu privire la înțelegerea experiențelor cu arma nucleară este posibil și că un astfel de acord ar apăs-a realizat. Macmillan și-a exprimat speranța că activitatea Comitetului Internațional pentru dezarmare va fi „rodnică”. „Noi, firește, a declarat primul ministru, vom face tot posibilul pentru a asigura acest lucru”.

JAPONIA
TOKIO 23 (Agerpres). De cinci zile paginile ziarelor japoneze abundă în ecouri la propunerea guvernului sovietic cu privire la dezarmarea generală și totală, expusă în cuvîntarea rostită de N. S. Hrușciiov în fața Adunării Generale a ONU. Planul dezarmării totale, propus de șeful guvernului sovietic, declară ziarul burghoz „Hokkaido Simbun”, „are o ur-

șă importanță istorică pentru pacea în întreaga lume. Subliniem importanța faptului că premierul Hrușciiov a prezentat primul în mod oficial un plan pe care niciunul din conducătorii celorlalte mari puteri n-a îndrăznit să-l prezinte”.

INDIA
DELHI 23 (Agerpres). Propunerea lui N. S. Hrușciiov cu privire la dezarmarea generală și totală se află în centrul atenției presei indiene. Ziarul „Hingustan” scrie: „Propunerea lui Hrușciiov în legătură cu dezarmarea pare foarte revoluționară în condițiile actuale. În lume nu pot exista două păreri în legătură cu necesitatea dezarmării”. „Trăim în secolul bombelor atomice și cu hidrogen și al proiectilelor balistice intercontinentale, arată ziarul „Nav Dhlvan”, și există deja indicii că se apropie secolul interplanetar. În acest secol de succese ultimele civilizații umane poate fi salvată numai prin dezarmarea generală. De aceea planul lui Hrușciiov trebuie privit ca un fel extrem de necesar și trebuie

adoptată o anumită hotărîre pentru a se face treptat pașii în direcția acestui tel...”

R. F. G.
BONN 23 (Agerpres). Corespondentul agenției TASS I. Borisov, transmite următoarele: În rîndurile opiniei publice vest-germane stîrnete o profundă nedumerire tăcerea mormintală a cercurilor oficiale de la Bonn în legătură cu propunerile guvernului sovietic cu privire la dezarmarea generală și totală prezentate de N. S. Hrușciiov în cadrul sesiunii Adunării Generale a ONU. Trece persistentă a guvernului R. F. G. este cu atât mai surprinzătoare și de neînțelese cu cît încă foarte recent nimeni alt decît cancelarul Adenauer a declarat în repetate rînduri că dezarmarea va avea un sens numai dacă ea va fi „atotcuprinzătoare și globală”. Tocmai un asemenea program de dezarmare este prevăzut în propunerile sovietice. „Deși de cîțiva ani încoace, scrie în această ordine de idei ziarul „Stuttgarter Zeitung”, guvernul R.F.G. vorbește despre măsurile pentru dezarmare care „rebușe să fie — globale și atotcuprinzătoare” — iar planul propus de N. S. Hrușciiov cu privire la dezarmare îndeplinește din punct de vedere teoretic această condiție, totuși el manifestă acum o rezervă accentuată”.

Potrivit obiceiului, presa apropiată guvernului de la Bonn a încercat inițial să susțină că propunerile sovietice sînt „propagandă”. Această poziție a fost însă criticată vehement de opinia publică vest-germană și în primul rînd de cercurile opozității social democratice, ca o încercare de eschivare de la examinarea concretă a propunerilor sovietice.

VIOLAREA SPAȚIULUI AERIAN AL REPUBLICII DEMOCRATE GERMANE

BERLIN 23 (Agerpres). După cum anunță Ministerul Afacerilor Externe al R.D.G. la 21 septembrie ora 22.17 un avion de origine necunoscută a violat spațiul aerian al Republicii Democratice Germane din spre partea zonei engleze a R.F.G. Avionul s-a continuat zborul deasupra teritoriului R.D.G. de-a lungul frontierei de stat a R.D.G. și la ora 22.37, în regiunea Magdeburgului, a cîțit în direcția R.F.G.

SCURTE ȘTIRI EXTERNE

TEHERAN. — După o vizită oficială de patru zile, în dimineața zilei de 22 septembrie a părăsit Teheranul plecidul spre patrie primul ministru al Indiei, Nehru, și persoanele care îl însoțesc. **PARIS.** — Ziarul „Humanité” relatează că Biroul Politic al C.C. al Partidului Comunist din Tunisia a dat publicității o declarație în care protestează împotriva interzicerii de către guvernul marocan a activității Partidului Comunist din Maroc. **BRUXELLES.** — Grevă celor 5.000 de muncitori de la atelierele de reparații navale din portul Anvers, care a durat 4 luni, s-a încheiat prin victoria greviștilor. Muncitorii care, în ciuda amenințărilor din partea patronilor, au continuat greva au obținut satisfacerea revendicărilor lor. **MOSCOVA.** — În seclia experimentală a uzinei de automobile „Lihaclov” din Moscova se desfășoară lucrările de restaurare a turismului cu care mergea Vladimir Iliev Lenin. Piesele de automobile, care cu prilejul reparațiilor

au fost înlocuite, sînt reconstituite de muncitorii acestei uzine.

LONDRA. — La 22 septembrie și-a început lucrările la Londra prima sesiune a Comisiei consultative economice al Commonwealthului Britanic, la care au parte miniștrii de finanțe ai țărilor Commonwealthului.

PARIS. — Agenția France Presse transmite că în buletinul oficial al Republicii Tunisia a fost publicat Decretul cu privire la alegerea prezidențială și pentru Adunarea Națională a Tunisiei care vor avea loc la 8 noiembrie 1959.

ADDIS ABEBA. — Ziarul „Ethiopian Herald” a anunțat că în urma secetei și a valurilor de înfometate au avut suferit provinciile Tigre, Ytreța și Harar.

LONDRA. — Comunistul Claude Berridge a fost reales membru al Comitetului executiv al sinatului unit al constructorilor de mașini din Anglia. El a intrunit aproape de două ori mai multe voturi decît ceilalți doi candidați.

Cuvîntarea tovarășului Hrușciiov la Camera de Comerț a orașului Des Moines

Luînd cuvîntul la 22 septembrie la Camera de Comerț a orașului Des Moines — capitala statului Iowa, N. S. Hrușciiov, șeful guvernului sovietic, a subliniat din nou hotărîrea fermă a poporului sovietic de a apăra cauza păcii de a îmbunătăți și dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre U.R.S.S. și S.U.A. și între popoarele tuturor țărilor. Acesta, a spus el, este scopul propunerilor cu privire la dezarmarea generală și totală prezentate în cadrul O.N.U. de către guvernul sovietic. Aceasta este scopul propunerii Uniunii Sovietice cu privire la încheierea Tratatului de pace cu Germania. După părerea noastră, a spus N. S. Hrușciiov, aceste probleme nu sînt de nerezoalvat dacă există dorința de a le rezolva. Pentru obținerea scopului celui mai nobil și de importanță vitală, menținerea păcii, toate țările trebuie să depună eforturi și să manifeste maximum de dorință. Este necesară colaborarea tuturor țărilor din lume și în primul rînd a S.U.A. și U.R.S.S. pentru ca să urmeze încalzirea și să se topească definitiv gheața „războiului rece”.

Salutînd populația statului Iowa, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a arătat că pentru oamenii sovietici agricultura Statelor Unite prezintă un mare interes. Ar fi însă greșit să se compare în mod mecanic datele despre producția agricolă a fermelor dv. și a colhozurilor noastre scoțind pe cap de locuitor. Agricultură U.R.S.S. și SUA se întrec pe baze diametrale opuse, a arătat N. S. Hrușciiov. În gospodăriile dv. capitaliste particulare tot ce este nerentabil din punct de vedere economic este lipsit de dreptul la viață și încetează

de a mai exista. La dv. este în vigoare legea concurenței — proprie capitalismului. La noi însă agricultura se dezvoltă pe principii socialiste. Colhozurile sînt gospodării cooperativiste mari create în urma unirii de bună voie a gospodăriilor țărănești. De aceea în fiecare dintre gospodăriile noastre nu lucrează mîniștii de oameni pentru a face față cultivării pămîntului, îngrijirii semănăturilor și creșterii animalelor și pășirilor ci toți lucrătorii din colhozul respectiv. Doar nu se poate admite o situație în care o parte din membrii cooperativelor să muncească, iar ceilalți să fie privați de dreptul la muncă. N. S. Hrușciiov a făcut o caracterizare a succeselor realizate de agricultura U.R.S.S. în ultimii cinci ani și și-a exprimat convingerea că fermierii și specialiștii americani ar putea învăța multe din realizările Uniunii Sovietice alit în ceea ce privește practica cit și știința agricolă. Și la dv. există multe lucruri prețioase și instructive, a remarcat N. S. Hrușciiov. Succesele dv. sînt demne de laudă, iar experiența este demnă de a fi studiată și însușită.

Referindu-se la afirmațiile unor adversari al dezvoltării contactelor economice, reclamei, în legătură cu o așa-zisă „primărie a ofensivelor economice sovietice”, N. S. Hrușciiov a declarat: Da, poporul nostru a lansat lozinci: „Să ajungem din urmă și să depășim Statele Unite în ce privește producția pe cap de locuitor”. Dar oare se poate vedea în această vreo „amenințare” la adresa americanilor? Noi, de exemplu, nu sîntem deloc înclinați să consi-

derăm pe fermierii din Iowa oameni agresivi din cauză că produc porumb și carne în cantități mult mai mari decît produc în prezent colhozurile din Cuban. În continuare, N. S. Hrușciiov a arătat, citînd o serie de fapte, ce perspective uriașe deschide dezvoltării pașnice a Uniunii Sovietice planul șoptenat. Amintînd că în ultimii ani Uniunea Sovietică a fost vizitată de numeroși americani printre care de cunoscuți oameni de stat și fruntași ai vieții publice, reprezentanți ai cercurilor de afaceri, N. S. Hrușciiov a spus că el a putut să se convingă personal de dragostea de pace a poporului sovietic, de faptul că

dun venit lui Hrușciiov”. Pe drum N. S. Hrușciiov a discutat cu Roswell Garst, care se afla în același automobil, despre culturile de cereale care se aflau pe marginea șoselei. Convolul de mașini s-a oprit în apropierea unui mare lan de sorg unde oaspetii sovietici s-au interesat de metodele de cultivare a acestor plante cerealiere, despre producția pe care o dă și despre mijloacele de recoltare. N. S. Hrușciiov s-a plimbat prin lan și a cercetat cu atenție mașinile care recoltau grînele. Mai departe oaspetii s-au oprit de asemenea la un lan de porumb hibrid. După sosirea la ferma oaspetilor sovietici li s-a oferit o masă în aer liber la care au luat parte 160 de persoane, printre care mulți prieteni ai lui Garst, precum și fostul candidat al Partidului Democrat la președinția Statelor Unite, Adlai Stevenson.